



## COMMUNE DE LACONNEX

### Procès-verbal de la séance du Conseil municipal du 26 octobre 2015

---

Présents:           Hubert DETHURENS, maire  
                      Véronique RUDAZ, adjointe  
                      Jean-Pierre GANTNER, adjoint

Thierry ARN, Jean BATARDON, Andreea CAPITANESCU BENETTI, Maxime DETHURENS, Marc DUPRAZ, Stéphane GROBETY, Olga MERMET, Dominique PASCUAL, Bradley STILLWAGON, Laurent THEVENOZ, Laurent ZIMMERMANN

#### Ordre du jour

1. Approbation du procès-verbal de la séance du 14 septembre 2015
2. Budget de fonctionnement 2016 : présentation
3. Droit d'opposition aux décisions de l'Assemblée générale de l'ACG
4. Demande de naturalisation : huis-clos
5. Nomination du bureau de vote 2016
6. Rapport de la commission des finances
7. Transformation du rez de la mairie
8. Communications de l'Exécutif
9. Divers
10. Questions du public

Hubert Dethurens, maire, ouvre la séance à 19h et remercie les conseillers(ères) de leur présence. En préambule, il propose une modification de l'ordre du jour en déplaçant le point 6 avant la présentation du budget, ce qui est accepté.

#### 1. Approbation du procès-verbal de la séance du 14 septembre 2015

Après 2 modifications en page 8, le procès-verbal de la séance du Conseil municipal du 14 septembre 2015 est adopté par 10 voix pour et une abstention.

#### 2. Rapport de la commission des finances

Stéphane Grobéty informe que la commission s'est réunie afin de trouver une solution à la problématique de la fiscalisation des jetons de présence, des indemnités des magistrats, ainsi que de la cagnotte pour le voyage de fin de législature.



La commission propose que les jetons de présence pour les Conseillers municipaux soit de CHF. 115.- par mois et qu'en fin d'année chacun reverse CHF. 800.00 pour la cagnotte du voyage de fin de législature. Hubert Dethurens précise que dans le budget, il a arrondi la somme à CHF. 120.00.

Stéphane Grobéty ajoute que la commission a décidé d'augmenter également le salaire des adjoints et du maire pour compenser la perte due à la taxation.

Bradley Stillwagon demande si les jetons de présence sont également versés lors des commissions. Hubert Dethurens lui répond que ceci n'est pas prévu à Laconnex.

Laurent Zimmermann suggère que le CM renonce à ses jetons de présence et que cette somme soit directement versée sur le compte « voyage de fin de législature ». Cette proposition ne peut pas être retenue, car cela serait considéré comme du « salaire caché ».

Hubert Dethurens explique qu'en principe les jetons de présence doivent être mensuels, mais qu'il envisage lors de l'approbation du budget de proposer aux conseillers qu'ils soient annuels pour des raisons de simplification administrative.

### 3. Budget de fonctionnement 2016 : présentation

Hubert Dethurens passe la parole à Catherine Koumrouyan pour présenter le budget de fonctionnement pour 2016. Chaque conseiller reçoit un exemplaire du budget, ainsi que les tableaux y relatifs.

En préambule Hubert Dethurens explique que la commune reçoit de l'Etat des prévisions en baisse pour les revenus fiscaux 2015 et qu'il a été tenu compte de ces nouveaux chiffres dans la préparation du budget pour 2016. En particulier, le maire ne juge pas opportun une baisse du centime en 2016.

Catherine Koumrouyan donne toutes les informations nécessaires à la bonne compréhension de ce budget, explique et détaille les tableaux concernant les amortissements, les emprunts et les investissements.

Hubert Dethurens précise qu'un investissement sera proposé pour rénover les éclairages et les clôtures du stade, mais que nous ne disposons pas encore des éléments financiers complets.

A la rubrique « Culture et Loisirs », Véronique Rudaz explique avoir suggéré à Bernex d'organiser en commun une fête pour le bicentenaire de l'entrée de nos communes dans la Confédération. Cet événement aurait lieu à Bernex. Véronique Rudaz informera le CM de la suite donnée à cette idée.

Bradley Stillwagon demande comment sont couverts les employés communaux en cas d'accident. Hubert Dethurens répond qu'il s'en tient au cadre légal. Bradley Stillwagon estime que la commune pourrait financer une couverture privée en cas d'accident pour permettre aux employés d'être mieux assurés.



Hubert Dethurens estime que cela créerait une « niche » pour toutes autres demandes. Plusieurs conseillers s'expriment et ont des avis partagés sur la question. Aussi, Andreea Benetti Capitanescu suggère de convoquer la commission des finances pour approfondir la question. Hubert Dethurens rappelle toutefois qu'il est responsable du personnel et que, de ce fait, ces décisions lui incombent.

Le maire et la secrétaire-comptable sont à disposition pour toutes questions concernant le budget 2016 d'ici le prochain Conseil municipal.

#### 4. Droit d'opposition aux décisions de l'Assemblée générale de l'ACG

Il n'y a pas d'opposition.

#### 5. Demande de naturalisation : huis-clos

Après lecture du dossier du candidat, la demande de naturalisation est acceptée à l'unanimité.

#### 6. Nomination du Bureau de vote 2016

Les personnes suivantes ont accepté de reprendre la responsabilité du bureau de vote pour l'année 2016. Le Conseil les en remercie.

Monsieur Pascal Koumrouyan, Président  
Madame Carolina Stücklin, Vice-présidente  
Monsieur Léopoldo Aldi, suppléant du Président  
Madame Monique Heman, suppléante de la Vice-présidente.

#### 7. Transformation du rez de la mairie

Les différents projets remis par les architectes ont été étudiés. Après discussion, le CM a décidé qu'il serait plus judicieux d'élargir le projet de transformation à l'ensemble du bâtiment, incluant l'appartement actuellement loué. Hubert Dethurens a déjà contacté la locataire pour l'aviser de ce projet. La mairie s'engage bien entendu à soutenir la locataire dans sa future recherche de logement.

Andreea Benetti Capitanescu annonce que la commission se réunira pour préparer un courrier aux architectes en leur précisant le nouveau cahier des charges.

Hubert Dethurens déclare que chacun d'entre eux sera indemnisé, puisque le CM a changé de voie et qu'aucun projet n'est retenu pour l'instant.



## 8. Communications de l'Exécutif

- ❖ Concernant la présidence du Conseil municipal, M. François Longchamp, Président du Conseil d'Etat, approuve la proposition de Laconnex.
- ❖ Les comptes et le budget du Grand-Théâtre nous ont finalement été remis.
- ❖ Des citoyens ont sollicité la commune afin de pouvoir héberger une famille de réfugiés dans un appartement communal. Lecture est faite de notre réponse négative, la commune ne disposant pas de logement vacant et l'Etat étant responsable en la matière.
- ❖ Une rencontre est prévue entre l'Exécutif, les membres du comité du FCL, M. Fronza et M. Capone afin de mettre en place un règlement permettant une meilleure collaboration et de discuter des problèmes courants.
- ❖ Une information consacrée aux aspects juridiques et pratiques sur l'utilisation de drones est distribuée.
- ❖ Le montant du devis pour la mise en passe électronique du centre sportif s'élève à CHF. 38'914.15. Cette dépense est déjà prévue au budget 2015 et devrait être réalisée d'ici la fin de l'année.

## 5. Divers

Pas de divers.

## 10. Questions du public

Pas de public présent.

La parole n'étant plus demandée, le maire lève la séance à 21h45.

Nadia Dupraz  
Secrétaire communale